

Cam Ranh, ngày 29 tháng 6 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ và biên bản hòa giải thành ngày 21 tháng 6 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 16/2021/TLST-DSST ngày 04 tháng 02 năm 2021 về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*”.

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà Trần Thị Ph – sinh năm 1958. Nơi cư trú: TDP PX, phường CPN, thành phố C, tỉnh Khánh Hòa

* Bị đơn: Bà Mai Thị Lệ Th – sinh năm 1973. Nơi cư trú: TDP PN, phường CPN, Thành phố C, tỉnh Khánh Hòa.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Mai Thị Lệ Th phải trả cho bà Trần Thị Ph số nợ vay là 692.000.000 đồng (*Bằng chữ: Sáu trăm chín mươi hai triệu đồng*), trong đó gồm nợ gốc 668.000.000 đồng, tiền lãi 24.000.000 đồng, phương thức trả nợ như sau:

- Ngày 10/7/2021: trả 300.000.000 đồng (*Ba trăm triệu đồng*);
- Ngày 30/12/2021: trả 200.000.000 đồng (*Hai trăm triệu đồng*);
- Ngày 10/7/2022: trả 192.000.000 đồng (*Một trăm chín mươi hai triệu đồng*).

2.2 Về án phí:

Bà Mai Thị Lệ Th phải nộp toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 15.840.000 đồng (*Mười lăm triệu, tám trăm bốn mươi ngàn đồng*).

Hoàn lại cho bà Trần Thị Ph số tiền tạm ứng án phí là 15.840.000 đồng (*Mười lăm triệu, tám trăm bốn mươi ngàn đồng*) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số AA/2019/0001134 ngày 02/02/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Cam Ranh.

3. Quyết định này có hiệu lực ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quy định chung:

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác.

Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận :

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND TP. Cam Ranh;
- THA dân sự TP. Cam Ranh;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thị Thu Hiếu